



مجموعة موانئ أبوظبي AD PORTS GROUP

Notice to Mariners

إشعار إلى البحارة

**Subject: Bathymetric Survey
Operations in Zayed Port
Limits**

**الموضوع: عمليات مسح الأعماق في حدود
ميناء زايد**

**To: All Shipping Agents, Port
Users Including Ships' Masters
and Vessel's
Owners/Operators**

**المرسل إليه:
جميع الوكلاء الملاحيون
ومستخدمي الميناء بما في
ذلك قباطنة السفن وملاك
ومشغلي السفن**

Details

Marine bathymetric survey operations will be conducted within the Zayed Port limits.

ملخص:

سيتم إجراء عمليات مسح الأعماق البحرية داخل حدود ميناء زايد.

Effective Date:

13th August 2024 to 07th September 2024 .

تاريخ التنفيذ:

13 أغسطس 2024 حتى 7 سبتمبر 2024 .

Location:

Within Zayed Port limits.

الموقع:

ضمن حدود ميناء زايد .

Reference UKHO Chart:

Admiralty chart BA 3715 and related/adjoining charts.

مرجع الخريطة:

الخريطة الأدميرالية رقم 3715 والخرائط ذات الصلة.

Notice to Mariners

Additional Information and Caution:

- Bathymetric survey operation will be carried by survey boat "SAFEEN GREEN".
- Mariners advised to temporary update the related BA charts.
- All vessels using the navigational channel must navigate with caution and take note of the above.
- Any clarification related to this Notice to Mariners may be directed to Zayed Port Harbour Master or Zayed VTS on VHF Ch 67.
- The above information will be updated including work progress and schedule.

معلومات إضافية وتحذيرات:

- ستتم عمليات قياس الأعماق بواسطة قارب "SAFEEN GREEN".
- ينصح بتحديث الخرائط الأدميرالية ذات الصلة بشكل مؤقت.
- على جميع السفن المستخدمة للقناة الملاحية التنقل بحذر وأخذ العلم بما ورد أعلاه.
- يمكن توجيه أي استفسار يتعلق بهذا الإشعار إلى مدير الإدارة البحرية لميناء زايد أو مركز خدمات حركة السفن لميناء زايد على القناة 67.
- سيتم تحديث المعلومات أعلاه بما يتضمن سير العمل و الجدول الزمني.

Table 1 – Location of Marine Survey

الجدول 1 – موقع المسح البحري

التسلسل Serial	الإحداثيات Coordinates		Images- Drawings الصور - الرسم البياني
	Latitude	Longitude	
1	24° 31' 20.99" N	054° 24' 16.47" E	
2	24° 30' 16.00" N	054° 25' 36.46" E	
3	24° 29' 07.62" N	054° 29' 07.62" E	
4	24° 28' 55.09" N	054° 29' 20.26" E	



الكابتن / محمد اليحيائي
رئيس الإدارة البحرية
Capt. Mohamed Al Yahyaei
Chief Harbour Master